

*Rev.*

348

A.

M.

348

A-257

*P. do Rio - 629*



# OCCIDENTE

REVISTA ILLUSTRADA DE PORTUGAL E DO  
ESTRANGEIRO

R.º 7428

DIRECTORES LITTERARIOS

Guilherme d'Azevedo e Gervasio Lobato

DIRECTORES ARTISTICOS

Manuel de Macedo e Caetano Alberto

BIBLIOTHECA  
POPULAR  
DO  
CONCELHO  
DE  
BELEM

# Occidente

REVISTA ILLUSTRADA DE PORTUGAL  
E DO ESTRANGEIRO

PREMIADO NA EXPOSIÇÃO UNIVERSAL DE PARIS EM 1878

VOLUME 3.<sup>o</sup>-3.<sup>o</sup> ANNO

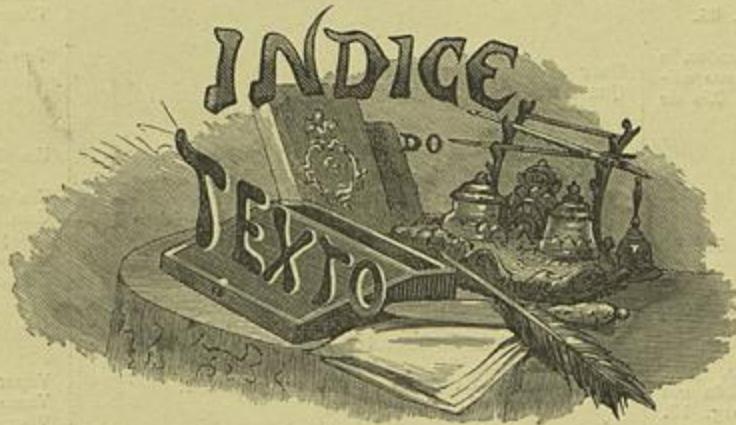
1880

EMPREZA DO OCCIDENTE

43, Rua do Loreto, 43.

LISBOA





## A

**ACTUALIDADES SCIENTIFICAS:** — Commutador automatico do sr. Rodrigues Ribeiro, pag. 24. — Locomotiva electrica de Siemens, pag. 79. — Motor Tyson, pag. 88. Abastecimento de aguas em Lisboa: — Alviella, (O) pag. 167, 177. — Directores (Os) e engenheiros da Companhia das Aguas, pag. 131. — Edificacões na cerca dos Barbadinhos. — Reservatorio e machinas elevadoras, pag. 186. Adelardo Lopes d'Ayala (D.) e D. João Eugenio Hartzenbusch, pag. 150. Antonino Vidal, (Dr.) pag. 5. Antonio Eleuterio Dantas, pag. 110. Africa Portugueza — Banana, pag. 14. Agostinho Coelho, primeiro governador geral da Guiné, pag. 36. Antonio Gil, pag. 3. Antonio José de Torres Pereira, (Cons.) pag. 159. Antonio Maria dos Santos Brilhante, pag. 86. Apotheose de Camões — Cartão executado em tres dias por deserto socios effectivos do Centro Artístico do Porto, pag. 128. A proposito do scenario do *Guarany*, pag. 59. Architects da Batalha e dos Jeronymos, pag. 31, 38, 46. Artistas (Os) que delinearam os carros triumphaes da procissão civica, pag. 126. A Tarde — Paisagem proximo de Collares, pag. 143. Aos nossos leitores, pag. 204. Augusto Cesar Cardoso de Carvalho, governador de Timor, pag. 122. Avô, (O) pag. 135.

## B

Bairro Camões, (O) na noite de 11 de junho de 1880, pag. 119. Banana. *Vidé Africa Portugueza*. Banquete no bairro Camões, pag. 119. Banquete offerecido pela Sociedade de Geographia aos exploradores Capello e Ivens, pag. 54. Barão de Santo Angelo, pag. 13. Barca do rio de Odemira, pag. 143. Bartholomeu Dias descobre o Cabo da Boa Esperança e coloca o padrão de S. Filipe, pag. 54. **BIBLIOGRAPHIA:** — Alberto Braga: *Contos d'Aldeia*, pag. 156. — Alberto da Rocha Paris: *Os preconceitos*, pag. 88. — *Almanach Illustrado do Jornal de Viagens para 1881*, pag. 188. — Almeida Garrett (J. B.): *Camões, poème traduit du portugais avec une introduction et des notes par Henri Faure*, pag. 64. — Alvares de Paiva de Faria Leite Brandão: *A Luiz de Camões*, pag. 116. — Amadeu Tissot: *A agonía de Luiz de Camões*, pag. 107. — Antonio da Costa (D.): *Ao meu paiz*, pag. 88. — *Arquivo dos Açores*, pag. 80. — *Athenaeu artístico-litterario*, pag. 188. — Bandeira de Mello, (Cons.): *A Camões*, pag. 132. — Bernardo Ribeiro e Luciano Cordeiro: *Historia de Portugal Illustrada*, pag. 56. — Bettencourt (C. A.): *Descobrimentos, guerras e conquistas dos portuguezes em terras do Ultramar, durante os seculos XV e XVI*, pag. 132. — *Bibliographia portugueza e estrangeira*, pag. 188. — Branco Rodrigues: *Methodo simultaneo de leitura e escripta*, pag. 156. — *Hygiene das creanças*, pag. 16. — *Camoneana Academica*, pag. 107. — *Centenario de Camões*, (O) em Pernambuco, pag. 180. — Cunha Cardoso: *Momentos d'ocio*, pag. 16. — Domingos Maria Gonçalves: *Esboço biographico do commendador Raphael Acoly*, pag. 172. — Eduardo de Barros Lobo: *As vespas*, pag. 48. — *Encyclopedie popular*, pag. 88. — Francisco d'Almeida: *Dicionario universal portuguez*, pag. 48, 188. — Francisco da Fonseca Benevides: *Noções de physica moderna*, pag. 88. — Francisco Xavier Esteves: *Album litterario*, pag. 116. — Gazeta de Notícias: *Homenagem a Luiz de Camões*, pag. 180. — Gonçalves de Freitas: *Oscilações*, pag. 132. — Magdalena, pag. 180. — Graça Barreto: *A descoberta da India*, pag. 116. — Graça Barreto e Fernandes Thomaz: *Boletim de bibliografia*.

phia portugueza e *Revista dos archivos nacionaes*, pag. 188. — Henrique Peres Escrich: *O amor dos amores*, pag. 116. — *Os Apostolos*, pag. 8. — *Ilustració Catalana*, (La) pag. 156. — José Augusto Vieira: *Os nossos vestidos*, pag. 164. — José Maria Latino Coelho: *Galeria de varões illustres*, *Luiz de Camões*, pag. 107. — Klench (Dr.): *A chimica na cozinha*, pag. 188. — Leandro José da Costa: *Diário de um viajante em França*, pag. 132. — *Llumanera* (La), pag. 188. — *Luiz de Camões: Os Lusiadas, edição do gabinete portuguez de leitura do Rio de Janeiro*, pag. 140. — *Edição critica do editor Emilio Biel*, pag. 64, 116, 172, 180. — *Sonetas*, pag. 148. — Matheus Peres: *Almanach Litterario e Charadistico para 1881*, pag. 164. — Oliveira Martins: *Elementos de anthropologia*, pag. 164. — Placido d'Abreu: *A crapula*, pag. 156. — Rosario e Sousa: *Notícia historica e legislação da instrução publica primaria e secundaria na India Portugueza*, pag. 172. — Sanches de Frias: *A mulher, sua infancia, educação e influencia na sociedade*, pag. 172. — Teixeira d'Aragão: *Descrição geral e historica das moedas cunhadas em nome dos reis e governadores de Portugal*, pag. 116. — Theophilho Braga e Julio de Mattos: *O positivismo*, pag. 16, 180. — Tito de Noronha: *A primeira edição dos Lusiadas*, pag. 107. — *Tricentenario de Luiz de Camões*, pag. 180. — Vasco de Lucena: *Os martyres do christianismo*, pag. 164. — Visconde d'Almeida Garrett: *Camões*, pag. 107. Botafogo, pag. 46. Brancanas — Quadro de Henrique Pinto, pag. 159. Bussaco, (O) pag. 6. Bussaco — Na Fonte de Santa Thereza — Quadro de Alfredo Keil, pag. 38.

## C

Cabo de Espichel: — Cezimbra, pag. 86. — Senhora do Cabo, pag. 75. Calçada de Alipajares, (A) pag. 122. Camões e Natercia, pag. 90. Camões e D. Sebastião, pag. 98. Camões salvando os *Lusiadas* do naufragio, pag. 91. Canhoneiras *Mandorli* e *Bengo*, pag. 28. Carlos Gomes, — Vid. *Guarany* em Lisboa. (O) Carolus Duran, pag. 60. Caso Novo, pag. 130. Casquillo, (O) — Quadro de Manuel Maria Bordallo Pinheiro, pag. 30. Castello de Leiria, pag. 54. Celestina de Paladini, (Actriz) pag. 14. Centenario de Camões: — Comissão executiva da imprensa, pag. 126. CHRONICA OCCIDENTAL: — Pag. 2, 9, 18, 25, 33, 42, 50, 58, 66, 73, 81, 102, 110, 118, 125, 134, 142, 150, 158, 166, 174, 182, 189 e 198. Cícouro, (O Dr.) pag. 13. Colégio da Immaculada Conceição dos padres jesuítas em Paris, pag. 127. Concurso de pintura de paisagem na Academia de Belas Artes no Porto, pag. 202. Concurso hípico no Gollegã, pag. 6, 14. Conde da Costa, pag. 11, 19. Congressos Anthropológico e Litterario: — Congressistas, (Os) pag. 167, 174, 183. — Sessão inaugural, (A) pag. 167. — Trabalhos dos congressos, pag. 194 e 202. Costumes Portuguezes. — Carro para transporte de passageiros na ilha da Madeira, pag. 22. Couracido Vasco da Gama, (O) pag. 159. Custodia do convento dos Jeronymos, (A) pag. 134, 145, 154, 162, 170, 178, 187 e 202.

## D

De Buenos Aires á Pampa — Por Cordoba, pag. 54, 63, 72, 78, 87, 107, 115, 123, 130, 139, 146, 154, 163, 171, 187, 195 e 203. Duque de Caxias, pag. 105.

## E

El-Rei o Sr. D. Fernando, (S. M.) pag. 182. Em Cintra, — Quadro de Alfredo Keil, pag. 46. Em Corroios, — Paizagem — Quadro de Manuel Henrique Pinto, pag. 151. Encantadora prima, pag. 200. Entrevista dos reis de Portugal e Hespanha em Elvas — Festas anteriores, pag. 22, 62, 87, 114, 119, 138, 171. Espada de Honra — Presenteada por Sua Magestade D. Afonso XII ao general portuguez Carlos Maria de Caula, pag. 30. Esquadra Ingleza, pag. 22. Estabelecimentos scientificos de Portugal: — A biblioteca da Universidade de Coimbra, pag. 2. — A sala dos actos grandes na Universidade de Coimbra, pag. 67. Experiencia do dr. Tanner, (A) pag. 135. Exposição da Sociedade Promotora de Bellas Artes, pag. 75, 86, 127, 135, 143, 151, 159 e 200. Expulsão das congregações religiosas em França, pag. 191.

## F

Fanfarronada, (Uma) pag. 115. Fazenda do dr. Bustamante, em S. Thomé, pag. 38. Festas (As) do Centenario de Camões, pag. 111. Festas do Centenario de Camões, pag. 119. Festas no Palacio de Cristal do Porto, pag. 119. Fonte dos Amores, (A) pag. 22. Francisco Antonio Alves, (Dr.) pag. 38. Francisco Otero Gonzalez, autor do ultimo attentado contra a vida do rei de Hespanha, pag. 38. Francisco Pinto Bessa, pag. 199. Frontão, (O) do novo edificio dos Paços do Concelho de Lisboa, pag. 151. Fulminante, (O) pag. 151.

## G

Gabinete Portuguez de Leitura, (O) em Pernambuco, pag. 159. General Garfield, — Novo presidente dos Estados Unidos, pag. 191. Generaes, (Os) e o Camponez, pag. 7, 15. Guarany (O) em Lisboa, — Carlos Gomes, pag. 58. Guarda (A) Passa!, pag. 147. Guilherme Cossul, pag. 198. Gustave Flaubert, pag. 82.

## H

Hospital da sociedade portugueza de beneficencia em Campinas, pag. 201.

## I

Ignez de Castro (D.) — Estatueta de Simões de Almeida, pag. 75.

## J

Jacintho Antonio de Sousa, (Dr.) pag. 159. Jacques Charles Derriey, pag. 14. Jacques Offenbach, pag. 178. Jazigo Real em S. Vicente de Fóra, pag. 30. João Eugenio Hartzenbusch, (D.) — Vid. Adelardo Lopes de Ayala, (D.). João M. B. Calixto, (Dr.) pag. 28. Joaquim Gonçalves d'Azevedo, (D.) — Arcebispo da Bahia, pag. 6. José de Parada e Silva Leitão, pag. 85. José Joaquim de Castro, novo ministro da guerra, pag. 199. Judith, — Estatua de Simões de Almeida, pag. 151.

## L

Lagoa na Tapada de Maia, pag. 46. Lavadeiras (As) da Tapada da Ajuda — Quadro de Silva Porto, pag. 127.

Lourenço Marques, pag. 135.  
Lourinhã — Ruinas da antiga egreja matriz, pag. 69.  
Luduvig Hartmann, pag. 70.  
Luiz de Athaide (D.) pag. 142 e 152.  
Lutuosa, (A) pag. 23, 31, 39 e 47.

**M**

Maceiras em flor — Quadro de Silva Porto, pag. 86.  
Manuel Maria Bordallo Pinheiro, pag. 27.  
Medalha commemorativa do Tricentenario de Camões, e  
do lançamento da pedra fundamental do novo edi-  
fício do Gabinete Portuguez de Leitura do Rio de  
Janeiro, pag. 143.  
Mucusso Omar, pag. 187.

**N**

Ninho de pardas, (O) pag. 123.  
Nordenstiold e a passagem do Nordeste, pag. 51, 62  
e 70.  
Nossas gravuras, (As) pag. 6, 11, 22, 28, 38, 46, 54,  
60, 69, 75, 86, 111, 119, 126, 135, 143, 151, 159,  
178, 191 e 200.  
Notas parisienses, pag. 190.  
Notas soltas: — Fr. Francisco de Jesus Christo, pag.  
119, 138, 146, 163 e 170. — Romance realista em  
1457, pag. 70. — Sino que se tange por si, pag. 10.  
Nova Louzã, (A) pag. 68.

**P**

Paizagem da Charneca de Bellas ao pôr do sol, pag. 75.  
Palacio da Quinta das Lágrimas, pag. 14.  
Piteda, (A) pag. 38.

Poesias: A Camões, pag. 91. — A salvação dos Lusiadas,  
pag. 91. — Camões lendo os Lusiadas a D. Sebastião  
na Penha Verde, em Cintra, pag. 91. — Canção,  
pag. 86. — Captivos (Os) pag. 18. — Christo, pag. 34.  
— Lakmé, pag. 26. — Lusiadas, (Os) pag. 99. —  
Morte da aguia, (A) pag. 74. — Na egreja das Chas-  
gas — Trinta annos depois, pag. 97.  
Primeira impressão do artista, (A) pag. 62.

**Q**

Quer a sorte? pag. 143.  
Que triste fim!... pag. 155.

**R**

Reforma do estudo das Bellas Artes em Portugal, pag. 10.  
Regata na baía de Botafogo, pag. 126.  
Regata internacional — Premio da Real Associação Na-  
val, pag. 178.  
Regimento de infantaria do Ultramar — Novos Unifor-  
mes, pag. 191.  
Restos de Luiz de Camões — Convento de Sant'Anna —  
Mosteiro dos Jerónimos em Belém, pag. 99.  
Retrato de Camões desenhado por Manuel de Faria e  
Sousa, pag. 91.  
Rua Nova, (A) da Batalha no Porto, pag. 202.

**S**

Sarah, pag. 179.  
Saundade, (A) — Escultura de Simões d'Almeida, pag. 22.  
Sé Archiepiscopal e Escola de Medicina da Bahia, pag. 30.  
Suplemento, (O nosso) — Bartholomeu Dias descobre o  
Cabo da Boa Esperança e coloca o padrão de S.  
Filippe, pag. 54.

**T**

Tabella das multas, (A) — Quadro de Manuel de Mac-  
edo, pag. 151.  
Thackeray em Lisboa, pag. 77, 106, 114, 120, 129, 136.  
Touro Capote, (O) pag. 14.  
Trasladação dos restos de D. Vasco da Gama, pag. 103.  
Tricentenario de Camões, (O) — 10 de junho de 1880,  
pag. 90.  
Tunel de S. Gotardo, pag. 54.

**U**

Um desenho inedito de Barbosa Lima. — Monumento de  
Thomar, pag. 194.  
Um espartano armado-se para o combate, pag. 11.  
Uma visita a Henrique Wadsworth Longfellow. — A  
proposito da tradução do poema. — Evangelina  
pelo Sr. Miguel Street d'Arriaga, pag. 35.  
Unhas annamitas, pag. 46.

**V**

Vapor que passa, (O) pag. 135.  
Vasco da Gama, pag. 102.  
Viagens dos Srs. Hermenegildo Capello e Roberto Ivens  
na Africa Equatorial. — Os exploradores e a explo-  
ração, pag. 42, 51, 59, 66, 75, 83, 111, 127.  
Vicente Pinheiro Lobo Machado, pag. 19.  
Visconde de Fonte Arcada, pag. 162.  
Visconde de Menezes, pag. 44.  
Visconde de S. Januario, (O) novo ministro da marinha  
e Ultramar, pag. 127.



# INDICE DAS GRAVURAS

## Acontecimentos diversos

Abastecimento d'água em Lisboa, pag. 168, 169, 177, 180, 185, 188, 192.  
Banquete oferecido pela Sociedade de Geographia de Lisboa aos exploradores Capello e Ivens, pag. 49.  
Congressos anthropologico e litterario em Lisboa: — Membros dos congressos anthropologico e litterario, pag. 168, 173, 176, 181, 184, 185. — Sessão inaugural na sala da Academia Real das Sciencias em 20 de setembro, pag. 165.  
Centenario de Camões, pag. 89, 91, 92, 93 a 96, 97, 99, 100, 101, 104, 105, 109, 112, (Suplemento ao n.º 61) 113, 116, 117, 120, 121, 124, 125, 128, 132, 148.  
Esquadra ingleza surta no Tejo, pag. 24.  
Exposição da Sociedade Promotora de Bellas Artes em Portugal em 1880, pag. 73, 76, 84, 129, 133, 136, 144, 145, 149, 152, 156, 161, 197.  
Expulsão das congregações religiosas em França — Arrombamento da porta do convento dos Dominicanos — Prisão do superior do convento dos Capuchinhos — Evacuação da capella do convento dos Capuchinhos pela polícia, pag. 193. — Collegio da Immaculada Conceição dos padres jesuitas em Paris, pag. 132.  
— Convento (O) dos Prémontrés de S. Miguel de Friogel cercado pelas tropas francesas, pag. 196.  
Francisco Otero Gonzalez, autor do attentado contra D. Afonso XII, no dia 30 de dezembro de 1879, pag. 40.  
Garfield, (general) — Novo presidente eleito dos Estados Unidos, pag. 189.  
Hermenegildo Capello e Roberto Ivens, (Os exploradores) no regresso da sua viagem à África Equatorial, pag. 41.  
Ludovic Hartmann, autor do attentado contra o imperador da Russia, pag. 72.  
Nordenskiold, explorador dos mares glaciaes, pag. 53.  
Palacio da Quinta das Lágrimas, depois do incêndio ocorrido em 21 de dezembro de 1879, pag. 12.  
Passagem (A) do Nordeste por Nordenskiold, pag. 64, 72.  
Prémio da real Associação Naval para a regata internacional de Lisboa, (22 de outubro) pag. 180.  
Tanner, (O dr.) durante os 40 dias sem comer, pag. 140.  
Trasladação dos restos de Camões e de Vasco da Gama, pag. 101, 105.  
Tunel de S. Gotthard, pag. 52.  
Vega (O) de volta da exploração dos mares glaciaes, no porto de Lisboa, pag. 53.  
Viagem de exploração na África Equatorial, pag. 60, 61, (Suplemento ao n.º 57) pag. 77, 80, 85.

## Actualidades científicas

Commutador automático do sr. Rodrigues Ribeiro, (fig. 1 e 2) pag. 24.  
Côrte longitudinal da locomotiva de Siemens, pag. 79.  
Locomotiva (A) eléctrica de Siemens, pag. 80.  
Motor doméstico de Tison, pag. 88.  
Passagem (A) do Nordeste por Nordenskiold, pag. 64.  
Viagem de exploração feita pelos officiais da armada Capello e Ivens, (Suplemento ao n.º 57).

## Africa

Agostinho Coelho, — Primeiro governador geral na nova província da Guiné, pag. 37.  
Antonio Eleuterio Dantas, — Novo governador da província de Angola, pag. 113.  
Augusto Cesar Cardoso de Carvalho, — Novo governador de Timor, pag. 120.  
Banana, pag. 13.  
Caça ao Crocodilo no Cunene, pag. 80.  
Casa de habitação na Fazenda do Rio do Ouro em S. Thomé, pag. 36.  
Como o Rio Quango é em Quioco, pag. 77.  
Exploradores Hermenegildo Capello e Roberto Ivens, pag. 41.  
Lourenço Marques, pag. 136.  
Mucusse Omar, pag. 188.  
Novos uniformes do regimento de infantaria de Ultramar, pag. 196.  
Residência do chefe de Quillengues, pag. 61.  
Uma libata em Quioco, pag. 85.  
Uma rua no interior da Aringa de Quillengues, pag. 60.  
Viagem de exploração na África Equatorial, pag. 60, 61, (Suplemento ao n.º 57), pag. 77, 80, 85.  
Viagem de reconhecimento ao Zaire em 1876. — Xinzalla — Vista de SO. — Xinhime — Ponta de O. — O Zaire junto aos Rodomoinhos de Fuma-Fuma, pag. 52.  
Vicente Pinheiro Lobo Machado, — Novo governador de S. Thomé e Príncipe, pag. 20.

## Antiguidades históricas

Affonso Domingues, arquitecto do convento da Batalha, pag. 48.  
Boutaca, arquitecto do mosteiro dos Jerónimos, pag. 40.  
Convento de Sant'Anna — Altar no coro — Depósito dos restos de Camões, pag. 100.  
Custodia (A) do convento dos Jerónimos em Belém, pag. 137.  
Egreja da Lourinhã, pag. 69.  
Luiz de Camões — Fac-símile do retrato à pena por Manuel de Farin e Sousa (1639), pag. 91.  
Peniche — Egreja de Nossa Senhora d'Ajuda — Corredor onde está o armário em que se guardam os ossos de D. Luiz de Athaide, pag. 145.  
Planta da egreja do convento de Sant'Anna, pag. 99.  
Quinta das Lágrimas, pag. 12 e 21.  
S. Raphael — Imagem pertencente ao navio S. Raphael, que fez a primeira viagem á Índia, pag. 105.  
Vidigueira — Egreja de Nossa Senhora das Relíquias — Capela mór da egreja de Nossa Senhora das Relíquias, pag. 105.  
Vista exterior do convento de Sant'Anna, pag. 100.

## Bellas artes

Apotheose de Camões — Cartão do centro artístico do Porto, pag. 125.  
A' tarde, paisagem proximo de Collares (quadro de Alfredo Keil), pag. 144.  
Avô (O) (quadro de Columbano Bordalo Pinheiro), pag. 133.  
Bartholomeu Dias descobre o Cabo da Boa Esperança e coloca o padrão de S. Filipe (setembro de 1487) Suplemento ao n.º 55.  
Brancane — Paisagem desenhada do Campo do Bomfim em Setúbal (quadro de H. Pinto) pag. 161.  
Bussaco — Na fonte de Santa Thereza (quadro de Alfredo Keil), pag. 36.  
Camões lendo os Lusiadas a D. Sebastião na Penha Verde em Cintra, pag. 92.  
Camões salvando os Lusiadas do naufrágio (quadro de Slingeney, pag. 93 a 96).  
Casquinho (O) (quadro de M. M. Bordalo Pinheiro), pag. 28.  
Custodia (A) do convento dos Jerónimos em Belém, pag. 137.  
Em Cintra (quadro de Alfredo Keil), pag. 44.  
Em Corroios — Paisagem (quadro de Henrique Pinto), pag. 156.  
Encantadora prima (quadro de Columbano Bordalo Pinheiro), pag. 197.  
Francisco Pinto Bessa, (escultura de Soares do Reis), pag. 201.  
Frontão do novo edifício dos paços do concelho de Lisboa (escultura de Calmels) pag. 153.  
Ignez de Castro, (D.) (estátua de Simões d'Almeida), pag. 73.  
Jazigo real em S. Vicente de Fóra (quadro de Alfredo Keil) pag. 25.  
Judith (escultura de Simões d'Almeida), pag. 149.  
Lavadeiras — Na Tapada da Ajuda (quadro de Silva Porto), pag. 129.  
Luiz de Camões (escultura por Simões d'Almeida), pag. 89.  
Maceiras em flor (quadro de Silva Porto), pag. 84.  
Paisagem tomada na charneca de Bellas ao pôr do sol, (quadro de Silva Porto), pag. 76.  
Pitada (A) (quadro de Columbano Bordalo Pinheiro), pag. 33.  
Primeira (A) impressão do artista, (quadro de J. Christino), pag. 61.  
Quer a sorte? — Vendeeira de cautelas (quadro de Malhoa), pag. 145.  
Rua Nova da Batalha no Porto (quadro de H. Pousão), pag. 204.  
Saudade, (A) (escultura de Simões d'Almeida), pag. 17.  
Tabella das multas, (A) (quadro de Manuel de Macedo), pag. 152.  
Um espartano armando-se para o combate (escultura de J. M. Rato Junior), pag. 9.  
Vapor (O) que passa (quadro de A. Keil), pag. 136.  
Vasco da Gama (composição original de M. de Macedo), pag. 104.

## Brazil

Barão de Santo Angelo, pag. 12.  
Botafogo, pag. 45.  
Carlos Gomes, pag. 60.  
Duque de Caxias, pag. 108.  
Gabinete português de leitura em Pernambuco, pag. 164.

Hospital da sociedade portuguesa de beneficencia em Campinas, pag. 201.  
Jazigo real em S. Vicente de Fóra, (quadro de A. Keil enviado á exposição portuguesa no Rio de Janeiro em 1879), pag. 25.  
Joaquim Gonçalves de Azevedo, (D.) — Arcebispo da Bahia, pag. 5.  
Luiz de Camões, (escultura por Simões de Almeida para o gabinete português de leitura do Rio de Janeiro), pag. 89.  
Medalha comemorativa do tricentenario de Camões e do lançamento da pedra fundamental do novo edifício do gabinete português de leitura do Rio de Janeiro, pag. 148.  
Regata (A) do dia 13 de junho na baía de Botafogo, pag. 132.  
Saudade (A) (escultura de Simões de Almeida, pertencente a S. M. o imperador do Brasil), pag. 17.  
Sé archiepiscopal e escola de medicina na Bahia, pag. 29.  
Vista geral da colónia portuguesa Nova Louzã, na província de S. Paulo, pag. 68.

## Centenario de Camões

Apotheose de Camões — Cartão do centro artístico do Porto exibido na exposição camoneana no Palácio de Crystal, pag. 125.  
Banquete oferecido á comissão executiva da imprensa e câmara municipal de Lisboa no dia 4 de julho de 1880, pag. 117.  
Camões lendo os Lusiadas a D. Sebastião na Penha Verde, em Cintra, pag. 92.  
Camões salvando os Lusiadas do naufrágio, pag. 93 a 96.  
Chegada do cortejo cívico á Praça de Luiz de Camões, pag. 109.  
Comissão (A) executiva da imprensa e os artistas que delinearam os carros triunphaes da procissão cívica, pag. 128.  
Convento dos Jerónimos — Capela do presépio — Jazigo de Camões e de Vasco da Gama, pag. 100.  
Convento de Sant'Anna — Altar no coro — Depósito dos restos de Camões, pag. 100.  
Illuminação e fogo de artifício no Palácio de Crystal do Porto, 13 de junho de 1880, pag. 120.  
Illuminação da Praça de D. Pedro, pag. 113.  
Illuminação na rua Aurea, pag. 116.  
Luiz de Camões, (escultura por Simões de Almeida) pag. 89.  
Luiz de Camões — Fac-símile do retrato à pena por Manuel de Faria e Sousa, pag. 91.  
Medalha comemorativa do tricentenario de Camões e do lançamento da pedra fundamental do novo edifício do gabinete português de leitura do Rio de Janeiro, pag. 148.  
Na rua do Alecrim — O Tejo — O Chiado — Na rua Augusta — Pavilhão na rua Nova do Almada, pag. 121.  
Noite (A) de 11 de junho de 1880 no bairro Camões, pag. 124.  
Pagina de versos em autographo com ilustrações de Columbano Bordalo Pinheiro, pag. 97.  
Pavilhão (O) da Praça do Comércio na occasião de ser assignado o auto do cortejo cívico, pag. 112.  
Planta da egreja do convento de Sant'Anna, pag. 99.  
Procissão (A) cívica em Lisboa no centenario de Camões — 10 de junho de 1880. — Suplemento ao n.º 61.  
Raphael (S.) imagem pertencente ao navio S. Raphael que fez a primeira viagem á Índia, pag. 105.  
Regata (A) do dia 13 de junho na baía de Botafogo, (Brazil) pag. 132.  
Trasladação dos restos de Camões e Vasco da Gama, pag. 101, 105.  
Vasco da Gama, pag. 104.

## Costumes

Cacique ranquelino, pag. 148.  
Carro para transporte de passageiros na ilha da Madeira, pag. 20.  
China Carmen, (A) pag. 172.  
Mão e unhas de grande senhor annamitas, pag. 48.  
Mão e unhas de grande senhor chinez, pag. 48.  
Mulher ranquelina, pag. 148.  
Novos (Os) uniformes do regimento de infantaria do Ultramar, pag. 196.  
Ranquel Caiomuta, (O) pag. 172.  
Um gaúcho na Pampa, pag. 140.

**Diversos**

Capote — Touro reproductor pertencente ao sr. Antonio Vaz Monteiro, pag. 16.  
Espada de honra, presenteada por S. M. D. Affonso XII ao general portuguez Carlos Maria de Caula, pag. 32.

**Enigmas**

Pag. 7, 15, 24, 32, 40, 47, 55, 64, 72, 80, 87, 108, 116, 124, 131, 139, 147, 156, 164, 172, 179, 187, 195, 203.

**Exposições**

Apotheose de Camões — Cartão do centro artístico do Porto exhibido na exposição camoneana no Palacio de Crystal, pag. 125.  
Bartholomeu Dias descobre o Cabo da Boa Esperança e coloca o Padrão de S. Filipe (setembro de 1847) — Cartão de Victor Bastos, premiado na exposição portugueza no Rio de Janeiro de 1879. Supplemento ao n.º 55.  
Bussaco — Na Fonte de Santa Thereza, (quadro de Alfredo Keil enviado á exposição portugueza no Rio de Janeiro em 1879, pag. 36.  
Concurso hippico da Gollegrá, pag. 8.  
Em Cintra, (quadro de Alfredo Keil premiado na exposição portugueza no Rio de Janeiro em 1879, pag. 44.  
Exposição da sociedade promotora de Bellas Artes em Portugal : — A tarde, (paisagem proximo de Collares, quadro de Alfredo Keil, pag. 144. — Avô, (O) (quadro de Columbano Bordallo Pinheiro, pag. 133.— Brancane, (paisagem desenhada do campo do Bomfim em Setubal, quadro de H. Pinto, pag. 161. — Em Corroios, (paisagem, quadro de Henrique Pinto, pag. 156. — Encantadora Prima (quadro de Columbano Bordallo Pinheiro), pag. 197. — Iguez de Castro (Estatua em marmore, de Simões de Almeida, pertencente á sr.º duqueza de Palmella, pag. 73).— Judith — Escultura de Simões de Almeida, pag. 149. — Jazigo real em S. Vicente de Fóra, (quadro de Alfredo Keil enviado á exposição portugueza no Rio de Janeiro em 1879, pag. 25. — Lavadeiras — Na tapada da Ajuda, (quadro de Silva Porto, pag. 129. — Maceiras em flor, (quadro de Silva Porto), pag. 84.— Paisagem na charneca de Bellas, ao pôr do sol, (quadro de Silva Porto, pag. 76. — Quer a sorte ? vendedeira de cautellas, (quadro de Malhão), pag. 145. — Tabella das multas, (A), (quadro de Manuel de Macodo, pag. 152. — Vapor que passa, (O) (quadro de Alfredo Keil), pag. 130.

**Illustrações Originaes**

Lusiadas — Specimen de gravuras da Edição Emilio Biel. Supplemento ao n.º 56.  
Páginas de versos em autographo com illustrações de Columbano Bordallo Pinheiro, pag. 97.  
Rainha (A) D. Isabel, penetrando por entre as hostes do rei e do infante, evita a batalha do Campo de Alvalade. (Historia de Portugal), pag. 56.

**Marinha**

Canhoneiras (As) *Mandovi* e *Bengo*, pag. 29.  
Couraçado Vasco da Gama, pag. 157.  
Esquadra Ingleza (A) surta no Tejo, pag. 24.  
Fulminante, (O) barco para o lançamento de torpedos, pag. 153.  
Interior do reduto e peças Krupp do Couraçado Vasco da Gama, pag. 160.  
Premio da Real Associação Naval, para a regata internacional, pag. 180.  
Regata (A) do dia 13 de junho na bahia de Botafogo, (Brazil) pag. 132.  
Vega, (O) pag. 53.

**Medalhas**

Medalha commemorativa do tricentenario de Camões e do lançamento da pedra fundamental do novo edifício do Gabinete Portuguez de Leitura do Rio de Janeiro, pag. 148.

**Retratos**

Adelardo Lopez de Ayala, (D.) pag. 152.  
Adolpho Coelho, pag. 184.  
Affonso Domingues, pag. 48.  
Affonso Pagés, pag. 176.  
Agostinho Coelho, pag. 37.  
Antonino José Rodrigues Vidal, (Dr.) pag. 5.  
Antonio Eleuterio Dantas, pag. 113.  
Antonio Gil, (Dr.) pag. 5.  
Antonio José de Torres Pereira, (Conselheiro) pag. 161.  
Antonio Manuel da Fonseca, (Conselheiro) pag. 192.  
Antonio Maria dos Santos Brilhante, pag. 88.  
Antonovich, pag. 184.  
Arthur Blomme, pag. 173.  
Augusto Cesar Cardoso de Carvalho, pag. 120.  
Barão de Santo Angelo, pag. 12.  
Beatzmann, pag. 176.  
Bellucci, pag. 184.  
Boutaca, pag. 40.  
Carlos Gomes, pag. 60.  
Carlos Ribeiro, pag. 184.  
Carlos Zeferino Pinto Coelho, (Dr.) pag. 192.  
Carolus Duran, pag. 60.  
Cartailhac, pag. 184.  
Cazalis de Fondouce, pag. 184.  
Celestina de Paladini Andó, (A actriz) pag. 13.  
Chantre, pag. 184.  
Chaniure, pag. 176.  
Chodkiewicz, pag. 176.

Choffat, pag. 184.  
Clément Sipièvre, pag. 168.  
Columbano Bordallo Pinheiro, pag. 128.  
Conde da Costa, pag. 12.  
Conrad, pag. 176.  
Correia Leite, pag. 176.  
Corvo, pag. 184.  
De Grandpont, pag. 176.  
Delgado, pag. 184.  
Duque de Caxias, pag. 108.  
Ebling, pag. 176.  
Eduardo Coelho, pag. 128.  
Estacio da Veiga, pag. 184.  
Evans, pag. 184.  
Fernando, (Sua Magestade El-Rei o Sr. D.) pag. 181.  
Francisco Antonio Alves, (Dr.) pag. 37.  
Francisco Otero Gonzalez, pag. 40.  
Francisco Pinto Bessa, pag. 201.  
Friedmann, pag. 176.  
Gabriel Mortillet, pag. 173.  
Garfield, (General) pag. 189.  
Guilherme Cossoul, pag. 200.  
Giovanni Capellini, pag. 168.  
Gustave Couteau, pag. 168.  
Gustave Flaubert, pag. 81.  
Hildebrand, pag. 173.  
Henri Martin, pag. 173.  
Henrique Wadsworth Longfellow, pag. 37.  
Hermenegildo Capello, pag. 41.  
Ignez de Castro, (D.) pag. 73.  
Jacintho Antonio de Sousa, (Dr.) pag. 160.  
Jacques Charles Derriey, pag. 16.  
Jacques Offenbach, pag. 177.  
Jayme Batalha Reis, pag. 128.  
João Eugénio Hartzenbusch, (D.) pag. 152.  
João Maria Baptista Calisto, (Dr.) pag. 28.  
Joaquim Gonçalves d'Azevedo, (D.) pag. 5.  
Joaquim Pires de Sousa Gomes, pag. 192.  
José Joaquim de Castro, pag. 200.  
José Joaquim de Paiva Cabral Couceiro, pag. 192.  
José Luiz Monteiro, pag. 128.  
José de Parada e Silva Leitão, pag. 85.  
José Vaz Monteiro, (Dr.) pag. 192.  
Krauss, pag. 176.  
Ladislau Mickiewicz, pag. 176.  
Lagarde Roufeiroux, pag. 176.  
Langerhans, (Dr.) pag. 173.  
Lermina, pag. 176.  
Luciano Cordeiro, pag. 128.  
Ludwig Hartmann, pag. 72.  
Luigi Manini, pag. 57.  
Luiz A. Thomazini, pag. 128.  
Luiz de Camões, pag. 89.  
Luiz de Camões. Fac-símile do retrato á pena por Manuel de Faria e Sousa (1639), pag. 91.  
Luis Pigrini, (Dr.) pag. 173.  
Luiz Ulbach, pag. 176.  
Magalhães Lima, pag. 128.  
Magitot, pag. 184.  
Manuel José Fernandes Cicouro, (Dr.) pag. 12.  
Manuel Maria Bordalo Pinheiro, pag. 28.  
Mario Proth, pag. 176.  
Mendes Leal, (Conselheiro) pag. 185.  
Montagne, pag. 176.  
Muccusse Omar, pag. 188.  
Nordenskiold, explorador dos mares glaciaes, pag. 53.  
Oppert, pag. 173.  
Pawinski, pag. 184.  
Pereira Junior, (J. M.) pag. 128.  
Pinheiro Chagas, pag. 128 e 176.  
Plio, pag. 184.  
Quatrefages, pag. 168.  
Ramalho Ortigão, pag. 128.  
Rêaux, pag. 176.  
Roberto Ivens, pag. 41.  
Rodrigo Pequito, pag. 128.  
Rodrigues da Costa, pag. 128.  
Römer, (Dr.) pag. 173.  
Schaaffhausen, pag. 184.  
Silva Porto, pag. 128.  
Simões de Almeida, pag. 128.  
Tanner, (Dr.) pag. 140.  
Theophilo Braga, pag. 128.  
Vasco da Gama, (D.) pag. 104.  
Vicente Pinheiro Lobo Machado, pag. 20.  
Vilanova, pag. 184.  
Virschow, pag. 173.  
Visconde de Arriaga, pag. 192.  
Visconde da Bella Vista, pag. 192.  
Visconde de Fonte Arcada pag. 160.  
Visconde de Menezes, pag. 45.  
Visconde de S. Januario, pag. 129.  
Zawisza, pag. 184.

**Supplementos**

Bartholomeu Dias descobre o Cabo da Boa Esperança e coloca o Padrão de S. Filipe. (Setembro de 1847). Supplemento ao n.º 55.  
Cambes lendo os Lusiadas a D. Sebastião na Penha Verde, em Cintra. Supplemento ao n.º 59, pag. 92.  
Cambes salvando os Lusiadas do naufrágio. Supplemento ao n.º 59, pag. 93 a 96.  
Convento dos Jerónimos. — Capella do Presepio — Jazigo de Camões e de Vasco da Gama. Supplemento ao n.º 59, pag. 100.  
Convento de Sant'Anna. — Altar no côro. — Depósito dos restos de Camões. Supplemento ao n.º 59, pag. 100.  
Luiz de Camões. — Escultura por Simões de Almeida. Supplemento ao n.º 59, pag. 89.  
Luiz de Camões. — Fac-símile do retrato á pena por Manuel de Faria e Sousa. (1639) Supplemento ao n.º 59, pag. 91.  
Lusiadas. — Specimen de gravuras da edição Emilio Biel. Supplemento ao n.º 56.

Monumento de Thomar. Supplemento ao n.º 71.  
Pagina de versos em autographo com illustrações de Columbano Bordallo Pinheiro. Supplemento ao n.º 59, pag. 97.  
Planta da Egreja do Convento de Sant'Anna. Supplemento ao n.º 59, pag. 99.  
Procissão cívica (A) no centenario de Camões. — 10 de junho de 1880. Supplemento ao n.º 61.  
Viagem de exploração feita pelos officiares da armada Capello e Ivens. Supplemento ao n.º 57.  
Vista exterior do Convento de Sant'Anna. Supplemento ao n.º 59, pag. 100.

**Theatros****REAL THEATRO DE S. CARLOS**

O Guarany, opera de Carlos Gomes, scenographia de Luigi Manini, pag. 57.  
Luigi Manini, scenographia, pag. 57.

**THEATRO DE D. MARIA II**

Celestina de Paladini Andó, (a actriz), pag. 13.

**Vistas e monumentos**

Alviella, (O) vista tirada da nascente para o valle, pag. 180.  
Banana, pag. 13.  
Barca do rio Odemira, pag. 141.  
Brancane, Paisagem desenhada do Campo do Bomfim em Setubal, pag. 161.  
Botafogo (Brazil), pag. 45.  
Bussaco : — Capella de S. Pedro, pag. 4. — Hotel Serra no Luso, pag. 4. — Monumento da Batalha do Bussaco, pag. 4. — Na Fonte de Santa Thereza, pag. 36. — No interior da Matta, pag. 4. — Nos Carvalhaes da Porta de Coimbra, pag. 4.  
Cabo de Espichel : — Antigo deposito da agua, pag. 77. — Antiga ermida do milagre da Senhora do Cabo, pag. 77. — Castello de Cezimbra, pag. 84. — Entrada da Barra de Lisboa, pag. 84. — Entrada do sitio do Cabo e egreja, pag. 77. — Forte do Cavaldo e praia de Cezimbra, pag. 84. — Interior do deposito da agua e fonte, pag. 77.  
Cabo Tscheljuskin, pag. 72.  
Casa de habitação na fazenda do Rio do Ouro em S. Thomé, pag. 36.  
Castello de Leiria, pag. 56.  
Colégio da Immaculada Conceição dos padres jesuitas em Paris, pag. 132.  
Como o Rio Quango é em Quioco, pag. 77.  
Convento dos Jerónimos — Capella do presepio — Jazigo de Camões e de Vasco da Gama, pag. 100.  
Convento (O) dos Prémontrés de S. Miguel de Frigolet, pag. 196.  
Convento de Sant'Anna — Altar no côro — Depósito dos restos de Camões, pag. 100.  
Corpo e naves lateraes da velha egreja matriz da Lourinha, pag. 69.  
Custodia (A) do convento dos Jerónimos em Belém, pag. 137.  
Corroios (Em) — Paisagem, pag. 156.  
Edificações da Companhia das aguas na cerca dos Barbadinhos — Chegada do Alviella no dia 3 de outubro de 1880, pag. 169.  
Entrada do Alviella no encanamento das aguas para Lisboa, pag. 168.  
Fonte dos Amores na Quinta das Lagrimas em Coimbra, pag. 21.  
Frontão do novo edificio dos paços do concelho de Lisboa, pag. 153.  
Gabinete portuguez de leitura em Pernambuco (Brazil), pag. 164.  
Hospital da sociedade portugueza de beneficencia em Campinas, pag. 201.  
Jazigo real em S. Vicente de Fóra, pag. 25.  
Lourenço Marques, pag. 136.  
Machinas elevadoras das aguas do Alviella — Casa das caldeiras na cerca dos Barbadinhos, pag. 188.  
Machinas elevadoras das aguas do Alviella — Casa das machinas na cerca dos Barbadinhos, pag. 185.  
Monumento de Thomar. Supplemento ao n.º 71.  
Nascente do Alviella, vista tirada do receptáculo das aguas da companhia, pag. 169.  
Nascente do Alviella, vista do lado do curso do rio, pag. 177.  
Paisagem proximo de Collares, pag. 144.  
Paisagem tomada na charneca de Bellas ao pôr do sol, pag. 76.  
Palacio da Quinta das Lagrimas, pag. 12.  
Peniche : — Egreja de Nossa Senhora d'Ajuda — Corredor onde está o armario em que se guardam os ossos de D. Luiz de Athaíde, pag. 145.  
Residencia do chefe de Quillengues, pag. 61.  
Rua Nova (A) da Batalha no Porto, pag. 204.  
Sala dos actos grandes na Universidade de Coimbra, pag. 65.  
Sala da biblioteca da Universidade de Coimbra, pag. 1.  
Sé archiepiscopal e Escola de medicina na Bahia, pag. 29.  
Tunel de S. Gotardo, pag. 52.  
Uma lagoa na Tapada de Mafra, pag. 44.  
Uma loba em Quioco, pag. 85.  
Uma rua no interior da Aringa de Quillengues, pag. 60.  
Vidigueira : — Capella móvel da egreja de Nossa Senhora das Reliquias, pag. 105. — Egreja de Nossa Senhora das Reliquias, pag. 105.  
Vista exterior do convento de Sant'Anna, pag. 100.  
Vista exterior da velha egreja matriz da Lourinha, pag. 69.  
Vista geral da colonia portugueza Nova Louzã na província de S. Paulo, pag. 68.  
Xinlame — Ponta de O., pag. 52.  
Xinzalla — Vista do SO, pag. 52.  
Zaire, (O) junto aos rodomoinhos do Fumu-Fuma, pag. 52.